



Dear women,

Welcome to the 2014 Brazil's World Cup facilities. They are also yours, they're ours! After all, leisure and sport are social rights and they should be experienced by women and men equally.

The World Cup here in Brazil represents a great opportunity for the country. It is also a good occasion for women to increase their economic autonomy – by taking advantage of the new jobs created by this demand – or to strengthen their participation in sports.

During this World Cup period, women football/soccer in Brazil is gaining more visibility and getting support and heavy investment from Federal Government. And this is what we are going to achieve: the opportunity to practice football just for fun, or in schools and colleges, or even as an occupation, receiving its due acknowledgement. We shall demonstrate that we are not only football players but also referees, coaches and sport managers – and we want to be professionally respected.

And Brazil shall see, more than ever before, an intense participation of women supporting their teams on the benches in the stadiums, in the streets, bars, restaurants, parks, everywhere. And during the World Cup women will support and cheer for the Brazilian national team at the same time they will cordially receive all the guests.

The Brazilian Cup of Cups is also the Women's Cup. Here they are welcome and treated with respect!

The Cup of Cups is ours!



Secretaria de
Políticas para as Mulheres





Queridas mulheres,

Bem-vindas aos espaços da Copa do Mundo Brasil 2014. Eles são também seus, são nossos! Afinal, lazer e esporte são direitos e devem ser vivenciados igualmente por mulheres e homens.

Realizar aqui no Brasil a Copa do Mundo representa uma grande oportunidade para o país. É, também, uma ocasião bastante propícia para que as mulheres possam ampliar sua autonomia econômica – aproveitando os novos empregos criados – ou fortaleçam sua participação nos esportes.

Neste período de Copa, o futebol feminino está ganhando mais visibilidade e recebendo apoio e fortes investimentos do Governo Federal. Praticar o futebol recreativo, ou nas escolas e universidades, ou, ainda, como uma ocupação, com valorização e reconhecimento: é isso que vamos conquistar. Mostraremos que, além de jogadoras, também somos árbitras, técnicas e gestoras esportivas – não só no futebol – e queremos ser respeitadas profissionalmente.

E o Brasil verá, muito mais que em outros tempos, uma participação igualmente intensa das mulheres na torcida, nas arquibancadas dos estádios, nas ruas, bares, restaurantes, parques, em todo lugar, torcendo pelos seus times. E, durante a Copa do Mundo, ao mesmo tempo em que recebem bem os visitantes, vibrando e torcendo pela nossa seleção.

A Copa das Copas do povo brasileiro é também a Copa das Mulheres, onde são bem recebidas e tratadas com respeito!

A Copa das Copas é nossa!



Secretaria de
Políticas para as Mulheres

